大清光緒十五年

第二千一百八十二號

叻報

本館開設在舊巴虱口門牌第廿四號

己丑二月初六日

大英一千八百八十九年三月七號禮拜四

本館所刊除禮拜外日出一紙凡欲刊告白大小者無論大增外埠內埠面議本館取價如外埠則銀照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從泰西採辦新印裁紙各機器以待與各官商刊印書籍開件並有英國各號活字及各式花邊等碼有而人承印下顧其情所有中西文字均能承印兼有石板刻字大小機器均用精工刻

印工精緻論前延有文士書寫各體文字探由上海聘請各款書籍出售其價目另行刊佈所有各項書籍相商再本館所發來稿原擇其有關世道人心者始錄不必須無礙於人而後始錄其有類成文以及字迹難解者概不登錄編後請寄來稿倘新自論可須實寫姓名里居而後敢登但來稿登與不登恕不能概原稿收回也 本館謹白

凡閱看每月報價一元每日零售每張五仙

凡刊告白者第一日每字一仙第二日以下每字半

勸捐告示

○兩江總督部堂威毅伯曾 為剴切曉諭事照得本年江皖各屬山田則亢旱成災濱河則黃流不注荒歉情形幾於耳不忍聞目不忍覩業經本爵部堂奏蒙 特恩將河運漕米截留以資賑撫又准部文捐輸銀兩准給封典職銜貢監翎枝等勵凡在官民同聲共頌惟蘇皖災區上下幾及千里江北漕米十萬石斷不敷用瞬屆隆冬啼號更慘思維再四惟有廣為勸募以補官欵之不足合行剴切曉諭為此示仰紳富軍民人等知悉古語云作善之家降之百祥又云行道有福爾紳富等惻隱為懷樂善好施久矣神明共鑒前次晉豫東直遇災尚能力輸鉅欵源源報解全活甚多此次災迫切近民更困苦尤望慨發慈祥之念踴躍輸將俾溝壑災黎咸登衽席以仰體 九重好生之德本爵部堂有厚望焉所捐銀兩照章給予獎叙倘有捐助鉅欵者並當隨時奏請優獎以示鼓勵其各踴躍幸勿觀望切切特示

察吏說

宰官圖治之心與下民望治之心固有若合符節相需甚殷者也而卒不能如願而償者此非宰官偷安也又非下民梗化也蓋有中梗於其間者耳中梗維誰則不法之差役是夫宰官潭府深居下情難達其與民相見者僅在高坐堂皇聽訟判案之時耳小民畏威懾聽方懼隕越之不暇尚敢以需索上進自瀆罪乎然則雖有無限苦衷誰敢告訴上下相蒙民志難爭所賴以屈而能伸達於上聽者惟恃有差役為之執法奉公理直則釋之理曲則拘之彎頑安良以達官聽耳蓋差役與民較近日在市肆嚴為稽巡利弊之所伏耳聞目覩洞悉民情鑿鑿之以補宰官之所不及察如不謹乃職事狐假虎威不念為郅治之原祇覬為營私之路則將與在上圖治之意下民望治之心不已大相違背歟故賢宰為政以察吏為先苟能任用得宜則事半功倍其機固甚捷也夫恃勢貪財之事中人以下往往犯之曾謂凡百差役之中而能一律公爾忘私慎乃職守互相勸勉而為中人以上之所難能見財不貪有勢不恃者耶千古以來未見有此大同之治者其舞法作弊容或有之未必人人如斯以為治風之玷而守法者十之九犯法者十之一民居商賈即已受害匪輕矣故在上不欲圖治則已苟欲圖治非冀於差役加意課察不可斯時自歸英籍以來有利必興有弊必去舉凡便於民者則為之害於民者則除之大法小廉相與整頓於蒸蒸日上幾於又安一載考成固當膺懋懋賞即軒輶間俗太史採風亦當欣羨治有人為史乘光為生民慶而所貽為一書之伏未底隆平者則盜風之熾門風之多耳嗟嗟以英書圖治勵精如許其亟六十餘載斯政齊刑由漸而飛幾至於道德齊禮而獨於兩種陋俗未底於平究於丕變之風未嘗無憾各有職守是誰之咎歟謂非差役之倚不認真不可也蓋巡差日巡街道與民相親為歹為良雖不能先事覺察而暗中密訪亦未嘗不知苟能不涉於私以供厥職則作盜之輩好鬥之夫曷嘗不因有所畏而止譬如室有狸奴鼠輩出遁豈不待撥而生唉廿威己不敢或稍所慮與之同眠走歸一路耳夫國家日費資財以養差役豈白徒有其衣帽行故事已哉殆將其巡邏地方彈壓鄭慨以衞商旅以靖地方也乃所以受祿者此而不知所以報為養餮餐職之道己自己辭莫辨況有恃而求利將朝廷之法為一己濟私之具而作奸犯科者哉故吏之能與不能不必以他事推求祗在其該守地方供職時刻有無械鬥盜竊之案便悉為才與不才善與不善而賞罰自明矣竊思本坡盜竊搶截之事日有所聞大道通衢行人甚衆之地一人懷寶羣匪垂涎從而攫之得手遁逃其人鳴捕常有聲嘶喉裂而迄無一差來者即來矣而遲之又久賊已遠颺既不能拖其前又不能躡其後廚衆之地若是其為僻靜者可知矣光天白晝之中私入民居傾箱倒篋室內喊盜羣差愕然尋聲而來盜似可獲而當場被捉者卒鮮豈作盜之輩固能飛簷走壁如猱之捷如鷹之疾者哉抑各差不力也白晝如是其為深夜者又可知矣被盜之失主或報於案則徒為虛文此非有捕務者不肯力為善後職於才力無從踈緝耳

諭旨恭錄

○元月十七日奉 上諭惇親王奏因病請假一摺惇親王感患痰疾爲日已久實深廑念自應優予假期俾資調養惇親王著賞假一個月並派御醫莊守和李德昌前往診視王其善自珍攝安心調理以期早日就痊用慰眷系欽此○十九日奉 上諭朕叔惇親王秉性純誠持躬謙厚自幼仰承皇祖宣宗成皇帝愛憐封爲郡王我 皇考文宗顯皇帝誼篤友于晉封親王同治年間 穆宗毅皇帝

應行者僅二百六十人言其不應者共三百三十九人因准捨少從衆例而所請遂作爲罷論矣當時埃員巴尼路曾起對諸員稱本議員[illegible]料定將來英廷之於埃事必能秉公辦理然若能從埃省之人自行料理本省之事諒於英廷亦係所寄云云

・制軍出巡 ○昨閱憲報有言本坡施制府現已定於西本月內暫往麻六甲內地那吉里士奕谿之兒里武地方[illegible]王事[illegible]不追脫處可爲制軍詠矣

曼埠時症 ○麻六甲遞來信息言現在曼埠時症頗覺盛行居民多有患病者蓋其所以致病之故係緣該處食水不佳所致然以柔王現已至而稅定某論船由該處內山裝載洌泉至埠以供民食柔王此舉是亦有斯民之責者所應然也

瘋人送院 ○初三日本坡巡差解到瘋人二名送於府案一爲印度之奠孜人一爲華人是日經巡理府有堂訊畢以爲[illegible]實因命送交本坡瘋癲院內調理

痘症漸盛 ○去年正二月間本坡痘症頗覺盛行傳染甚多至三月時始經漸息茲閱西報有述近來本坡痘症又漸盛行然則吾儕生者不可不有以防其患也

毆人又見 ○本坡鬥毆之陋風最盛而尋仇搆釁暗裏毆人之事尤多頑民暋兇弁髦王法殊足慨也初一晚有華人某甲道經小坡中街及實里盲路交界之所忽被人毆打之傷頗重奈時適無差在側兇徒遂得而逸去故尚未悉兇毆者爲誰也竊以此事不禁慨然有感焉夫本坡毆人之事時有所聞而當場執獲兇徒者實寥寥無幾乎每稱行兇之時適無巡差在側是何以故此豈適逢其會耶抑有預行匿避而後彼匪得以爲所欲爲也耶此事任本坡巡捕官倘其留心細查免致有驅肉餵食之慮則叻地商民幸甚矣

逃犯被獲 ○前報潮犯陳亞利越獄私逃一事現聞該犯業經復獲查其被獲之由緣本坡牢獄其牆垣均插有玻璃碎片該犯於越牆之際爲玻璃片劃傷多處出獄後乃就國家施醫處求藥以爲敷治時該醫士適於日前見有載論犯越獄事今陳傷處可疑或即該案在逃之犯因詢其何以致傷之故犯又吾而不能答該醫益知無誤乃將犯扣留卽報巡差往認果該犯也爰再逮案中前日經府尊堂訊以其越獄私逃罪辜綜重因判照原非監禁外再繫獄四閱月示儆

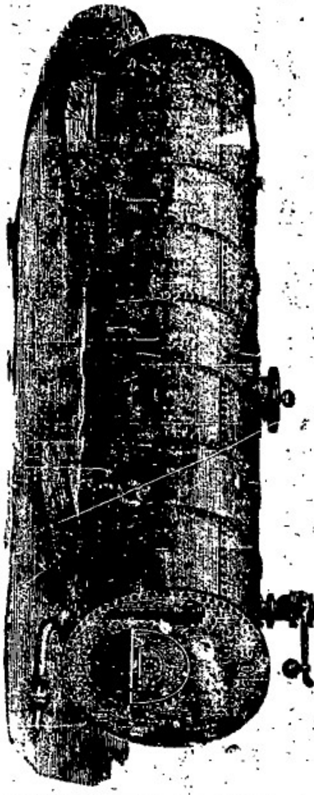
民心不定 ○麻六甲一埠自歸英轄以來政令寬仁故居民得以安居樂業乃近聞該埠民心近忽搖搖不定查其故係因聞該埠工部局欲將一千八百八十七年所立之章程嚴行遊理也噫民心不定是豈地方之福也哉

恭賀 天喜 ○初三日恭逢我 大清國 大皇帝歸政之辰凡厥臣民同應慶祝是早中國駐坡領事官左子興都轉在署設立龍牌而旅坡紳商其有具忠敬之忱者莫不赴署隨班叩賀是日黎明諸紳齊集堂 闕叩頭行禮惟左都轉爲主祭而陪祀者則爲陳君從熙陳君國泰吳君進卿吳君一陽吳君不球陳君祚長貞君江永陳君宜進顏君錫坤郭君修竹蔡君綿溪陳君必達林君國材陳君倚德胡君陸榮李君紹仁黃君偕順陳君從樹張君時衡楊君金鑑傅君日新等多人濟濟衣冠禮儀甚盛而本坡兩西報館均派有採訪人到而觀禮是日拜舞之際吳君不球乃上言謂職員等身處新洲心懷故土望 君門之萬里無力輸丹幸大典之重逢有懷欲白伏讀 [illegible]今年正月廿七日爲我 皇上大婚佳期二月初三日又爲 親政吉且凡有血氣莫不歡欣況職員等 仰蒙 聖天子派員保護受益滋深能不同效 嵩呼共伸 華祝惟願我 皇上福同地厚 壽比天高內而 慈顏與 德配增榮外而國勢與邦交永固是則職員等暨衆華商等所虔心而默禱者也云云宣畢左子興都轉旋覆答謂今辰爲 大婚後六日恭逢我 皇上 親政大典列位得躬隨同慶賀敬表忠悃仰見我朝厚澤深仁無遠弗屆欣忭曷勝本領事叨蒙 恩簡派來官是州於茲八載自愧才疏術淺報稱毫無然於聯絡邦交保護商民二義不敢不勉猶幸蒞任至今邦交日固商民相安此皆仰賴 皇太后 皇上暨 皇后之鴻福亦由叨藉政治之公平與我 國人民之良善也自今以往尤望 列位協力同心匡予不逮俾華人聲名洋溢中外則所以仰報 皇上者不僅慶賀之儀文已也今日之事當由本領事馳稟 上聞諒 列位雅意必邀嘉獎予亦與有榮焉禮畢禮成而散是日申刻左公特開筵宴客署中張燈結彩鋪設一新幷備樂工在署中演奏以示歌舞皇仁之意而連夜本坡各街市均燈燭輝煌笙歌嘹喨以鼓吹 天子如天之福所有熱鬧情形應俟翌晨再爲錄報

護衛司政公文譯略 ○本坡護衛司每屆新年卽將舊歲其該管之政要情形詳錄上憲茲閱憲報將其一千八百八十八年報政公文列出爰略譯其意而登之據言是歲之中諸人之入危險會者計叻地共有五千七百零三名嶼地共有一萬一千七百二十二名現在叻地所有危險會徒共計六萬三千三百一十六名嶼地共計十萬四千三百零三名而西去年間海南義興館因國家設立僱工註冊章程事起而違抗故經國家將其頭人十名驅逐出境計現在本坡所有危險會共存六起而此六起外有名與明會者其初設之意亦無甚惡迨後變爲危險會故國家於西去年六月七號業將該會頭人七名傳訊詎竟抗傳不到故特將其執獲訊定而後判各罰銀二百五十元無銀監禁兩月而是年西二月間因整頓騎樓事坡民忽然鼓噪紛紛罷市嗣經護衛司畢總巡捕官蘭傳到各會頭人着禁過黨徒不准與於其列而國家復將滋事之人從嚴懲辦事端始息而是歲亦有海南人私聯會黨並未報冊嗣爲國家察獲判以每人科罰銀二百五十元無銀監禁三閱月而

淺　爐

啟者本公司製造機器開設於新嘉坡直落亞逸尾地方交易多年專造一切靈巧機器火船火鋸竝大碼頭之器具及大小輪船汽機鍋爐並各種新式鋼鐵器皿一應俱全無不堅固耐久隨便合用茲大甲地方本公司開設有分廠並



代中西上商修整各種損壞機器工價格外公道如有　貴客賜顧者請至本廠面議特此佈聞　西一千八百八十一年十二月廿六號　緞來安公司啟

中外衆國有限保險公司

啟者本公司總局設在香港多年備有資本銀二百萬元已先收股份人來銀六十萬元及餘存銀六十萬元在叻係本行代理承保各商貨物銀項輕運輪帆來往各埠其保價相用照例所有花紅之銀俟結賬之後撥歸分派前一千八百七十八年、千八百八十年每股得利息銀廿五八仙又一千八百八十年至一千八百八十二年每股得利息銀廿一八仙諸貴商賜顧者請至本行閣相商可也　大清光緒九年　月　日
英一千八百八十三年八月廿七號
[illegible]毛寶德公司謹啟

新到各書[illegible]出售

啟者現本館新由上海齊到活字書板石印各[illegible][illegible]籍多約計百[illegible]種茲以廉價發沽諸尊欲採辦者新到本館選購是荷至其書目太繁不[illegible][illegible][illegible]富[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]白覽可也[illegible]謹啟

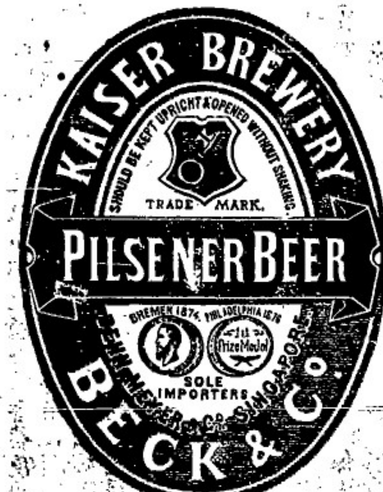
法國頂上蜂窠標萬關池酒出售

敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬關池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬關池酒無有能出其右者誠佐饌中妙品也至此酒惟本公司一家沽出餘無別家出售　諸君光顧請細認蜂窠標頭為記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劉伶之癖者祈早惠臨沽買是荷
大英一千八百八十八年六月二十號
大清光緒十四年五月十一日　明嘀也公司謹啟

英國新出頂上花露水出售

敬啟者茲本公司所製之花露水及高浪水最為佳製其香之清而且久非尋常可及素已馳譽歐洲用此水者莫不嘖嘖稱為妙品歷經荷蘭寶星七次以獎其佳然則其妙處可知矣欲廣為通流故特佈告倘　諸君有欲採辦者祈請函致本公司取討價單便知一切特此佈聞
大英一千八百八拾七年四月二十五號
大清光緒十三年
加剌安巴飄馬厘公司謹啟

蜜酒出賣



啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出　諸君光顧祈為細認免致有誤倘有無恥之徒假冒本行鎖匙標者本行定必嚴為控究再此酒不能販往
加勝吧　三寶壠　泗里末
望加錫　檳榔嶼　日裡等處其他各埠均能運往並此佈聞
西一千八百八十六年十一月十號　明嘀也洋行謹啟

西國頂上密酒發售

Culmbacher Bock-Bier

啟者茲本行親由歐洲督辦頂上正裝密酒來叻發售其酒香美異常且為製最爲得法功能清涼解毒滌暑除煩於南洋尤爲相宜常常飲之可令人不沾暑濕癘疫等症茲特由來發售價甚相宜諸君欲購買者請認以上所印此酒牌號愼爲選擇以免爲魚珠之混是所切盼特此佈聞

大清光緒十四年九月廿七日

大英一千八百八十八年十月三十一號

美憐鑾洋行啟

收買眞珠 ○啟者余在叻中寓居地球塲大酒店中第七號房內專收買眞珠等物倘 諸君有明珠待價者不妨移至相商每日上午七點鐘至十點鐘均可 惠臨若果該珠巨而色光亮者當不惜重價以酧尚祈源源而來不幸勝甚倘有欲知其詳細者請至叻報館詢問便得誰此佈聞 大英一千八百八十八年十二月廿四號 宜路牙路勿禮付啟

時欵鐘表出售 ○啟者本店開設在叻家信局對門即來安公司之隣專在歐洲督辦各式時欵鐘表來叻發售計有銀表一種最爲名貴每枚價銀二十五元幷有大小各式金表甚多內嵌寶石出色者更有無須用匙自能上鍊之銀表每枚價銀五元廿表其爲堅固至於時鐘則各體俱備無論掛鐘座鐘以及石質之鐘皆備且鐘皆異常美麗以備諸君選擇他如金表金匙相金命表練金戒指等各物甚多不能備錄而本店幷能代 諸君脩理鐘表以及風雨針等件甚爲精細保能畧度無訛 請君惠顧請即移玉 光臨爲盼

大英一千八百八十八年四月十七號

模甲鐘表店謹啟

烏密酒發售

啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到顏爾士斗雲字號之狗頭標烏密酒到叻應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也 諸君光顧應細看以上所列之狗頭標照不致誤且價甚相宜倘 諸君有欲酤飲者請至本行取用可也此佈

大英一千八百八十八年八月十五號 明鳴也洋行啟

佛羅斯藥水

西國醫士佛羅斯配製治病滋補氣血藥水能治肝燥肺癆胃弱飲食停滯心悸多驚四肢酸軟身體虛弱酒色過度等症經馳名於世二十餘年天下各國講究調養者多經購用屢試屢驗此藥水用玻璃樽裝載其如何功用另行布列一紙用華字印刊每樽附送一張用此藥水者每日服三次俱早午晚膳後乃服每次用一茶匙以冷水或涼茶一酒杯開服須食一樽之譜方得見効如蒙 光顧請到中國各口岸西人藥房採買其在水埠則各藥房均有發售如欲多買者則請至然巴嗹洋行對門之新嘉坡藥房館或末申藥房內麥汕冶處進購大樽每樽分作一百二十八服價銀一元半樽每樽分作六十四服價銀一元此佈

大英一千八百八十八年正月十八號

美國紐約州雅斯公司謹啟

香蹤紀畧 ○古來名妓其不至於泯沒流傳至今者蓋惟文人墨士爲之編述香蹤後人景仰芳徽低徊不置其人其事宛在目中如聆目覩也樂今猶古則加以煊染遂爲傳奇詞曲詩歌皆情繪事兒女私情之秘發而爲佳話千秋事以人傳粉黛爲之生色矣故薛濤之雅香君之貞潯陽商婦之孤非有高于僕郎太傅之名人爲之筆述將韻事何由而播能動後人之感嘆乎哉然則代紀香蹤固亦一雅謝之事非獨雅人深致已也木坡校書極多類爲北地胭脂溺者自美雖有一二可述而猖狷之豸仍與粥粥者不過伯仲稍分求其爲柔媚溫存面目如畫於門艷爭妍之地而仍有一種閨閣之態笑不失於狂愁不失於慘樂不失於淫情在有無若隱若現者則戞戞其難倘刻劃無鹽爲之紀述則見者噴飯疑出於登徒子之筆矣雖然十里花叢各色皆備一概抹煞謂無可傳不幾墨寶東皇羣花減色耶無已姑擇其尤者爲之紀述焉可乎有女伶寶玉者菊部中之翹楚也碧玉年華初知春意紫雲名譽無限風騷臉嫩歌喉令爲人魂魄即使小紅在側蔣謝不遑故聲價頓高爲同輩所忌在他人處此當必自恃姿色淫蕩異常而彼則鎮重不佻常有西子顰眉之態蓋其志與人異身雖賤品自高也姬本客籍人當將中丞征轉湘時以避難逃出骨肉離散賜質無依遂爲匪人所愚視爲奇貨行蹤輾轉遂落於該鴇之家飾以文華教以彈唱遂陰爲游妓陽爲女伶當梳籠之時豆蔻含滿果之生標梅摽不仁而一度春風買香之錢竟多於毛詩一本自後小姑居處未嘗無郎寶樹搖錢布金滿地鴇之福姬之魔也年助數年芳名籍甚凡任玉山頹歌嬌謔飲者倘姬不在座則滿座不歡其爲一時之推重如此故倚綠偎紅之輩視之如南威爭擲寶笑之錢不惜纏頭之錦而姬不爲所動視之漠然即在翩翩少年風流蘊藉姬亦無所私暱共此送迎可知姬之素心固不在於貪富妍媸爲物色也緣其巨眼慧心別有主見求一般買可靠者即倚爲終身小青弔影之悲所事者非佳公子哉以愛成仇似此結局姬已悟徹故能於牝牡驪黃之外則有會心初吉降有某富紳以事來助倚友宴飲命姬侑觴一見傾心兩情如醉緣之所在固不必鵲驥合配始爲之好姻緣也柳外驪歌春風吹急定情未久即悵分離而姬心目之中遂有某紳在矣由是數年思之不置乃嘆其母同往吉隆久別相逢其樂可想某紳遂入金脫其籍樂室藏嬌新爲度曲之章娘今則玉容有主姬有妹名美玉某紳亦爲之脫籍共計所費雖不及石季倫之奢而兩匹紅羅或費中人之產矣姬之母女數口同住於某紳之家夫姬以玉貌韶年何之不可閱人多矣容易相攸乃皆棄之如遺獨有專注則其志可知矣

元旦朝賀 ○光緒十五年正月初一日元旦佳節 皇上於寅刻恭詣 慈甯宮 慈禧端佑康頤昭豫莊誠皇太后慈駕前行禮畢升太和殿 受賀是日鑾儀衛於 太和殿前設步輦 太和門設五輅 午門外設馴象內監設樂部和聲中和韶樂王公百官皆穿朝服咸集慶賀卓哉煌煌乎典禮之式也

富貴壽考 ○正月初五日爲李傅相花甲晉七令誕天津文自司道以次武自鎮憲各官以逢申伯之生辰宜祝魯侯之燕喜遂各翹首望燕弧之禱聯衡獻介壽之觴祝嘏登堂歌詩獻頌是日也傳相各公子設華筵招鞠部開樽宴客合坐侑觴金卮玉盞擎來仙釀之琛梨園管絃雜出雲霓之曲傳相精神矍鑠深爲歡悅畫圖丈髭銀髯床衲勿備極人間之至樂也若夫直隸提鎮司道各大憲來津祝壽者濟濟師師幾如千佛夕經紀不勝紀而泰西各官商亦以近依樾蔭共登鈴閣虔伸慶祝之忱其盛爲何如哉本館仰瞻台曜恭遇佳辰聊援織女賜郭汾陽語以爲美願曰大富貴亦壽考

皇上大婚 ○本年正月 皇上大婚禮成二月 皇太后歸政禮成 皇上崇上 皇太后徽號京外文武大小臣工應得 恩旨加級暨承緝各案雞議革留等案核其實在 恩詔以前者概行寬免各省州縣經征各項錢糧實欠在民分別豁免內外問刑各衙門現審監禁人犯前已定案之斬絞軍流徒罪人犯除情節較重不在減緩之列者外餘皆按照罪名分別減等核議現聞承辦之大員已繳聯分稽清漢字樣即行刊刻騰黃均於 皇上大婚 皇太后歸政禮成後按照部章限期頒發內外文武衙門各省督撫府尹將軍欽遵張掛曉諭以期 恩東均沾所有詳細條款業俟部文頒發之日訪明續錄

棄瑕錄用 ○當法人擾我八閩馬江敗績時管駕各員半干譴謫閩人呂某亦當管駕之任一體獲咎發配軍臺時主帥亦以辱國喪師荷戈塞外與呂相遇訂爲患難之交今主帥 賜還呂亦於仲冬返旆臘初過津稟見李傅相傳相詳詢當日情事呂敢詞以對清辯滔滔聽之主帥亦傳相垂青置之洋務館至此亦爲之設項再四敷陳李相抵掌之餘即知其爲洋務長才仍札委充當管駕書此以見傅相之愛才

幼女全貞 ○金陵某貴公子近日新置藏室其女入門後見堂上鋪設煇煌大爲詫異駭言何故誘我至此旁有告以現爲公子小星女聞之大慟誓不願從自言乃北京某貴胄親女乳名雪梅現年十四歲當七歲時乳母送入方先生書房上學被其拐交匪人帶至四川賣與某姓爲之續足縱其家以見女衆多轉送某姓帶回蘇州復由某姓交與范姓帶到湖州轉而至杭州今年四月間杭主人帶來江甯因我欲纏短見主人謂我住於某皮匠處苟延殘生我本世家之女豈肯降爲賤役更不願爲人妾但求回家重見親人祈償素願非然者有死而已並云某邸係嫡母舅上有伯叔同胞四人伊寄與胞叔爲女有諳其材氏者則云隱約姓彭被拐時年尚幼稺不能詳記實矣某公子聞該女所述隱情不忍强納商之同人挾入清節堂暫留安置一面中樂善堂者函致京都訪其家屬云細察彭女所言似是宦裔彼柔弱幼女備歷凶頑蹂躪不失其貞其志誠覺可敬可嘉惟願其家屬見之速行來南接回團聚庶乎其完此貞操歟

新任海軍 ⌒港洲稱英國總督香港及助嶼用等處金將軍之缺今着咽活士將軍補授至金將軍遷陞何處則未有晉及云

粵都疾色 ⌒粵城門內大街於前日兩點餘鐘有一年約二十左右之婦人在街前游玩棧轎州移臉不施粉而抹胭脂頗饒丰標身穿青洋縐皮衲兩足雖放旗人裝而帶袍一捻擺玉牛香件來人莫不凝視適自粵城門來一快車向東而馳見此婦忽而頓停由車內躍出惡少二人急問婦前大聲曰今始遇汝乎喜龍才撓婦二臂向兩路而行婦乃笑而不言至車前將婦抱入車內二少年皆出利刃於手坐於車門御者策疾馳而東將若武星飛彈無蹤在旁之人莫不相顧駭然○步軍統領衙門咨行各旗營稱現在縣有協副尉步軍校委步軍校等缺應行咨取四五六品人員與本營應升人員一併揀選相應咨行各旗營於印務章騎都尉委前鋒侍衛委護軍參領咨送花翎雲騎尉前鋒校護軍校鳥槍護軍校驍騎尉各員分別保送三員出具考語造具履歷清冊並備具木牌三分務於五日內一併咨送本衙門以便彙齊傳期揀選可也⌒伯邸之世子完婚一事已經紀載茲聞伯邸世子係聘怡邸之郡主爲夫人也前經未曾道及合亟補錄○太常寺行文現有天壇六品官一缺應行咨由該旗於曾任五品以上之官員暨恩騎尉領催等擇其步履尚強並無親老者揀選擬定正陪造具年歲三代姓氏履歷咨送本衙門以憑帶領引 見可也⌒上處備用處稱辦事章京府侍衛仁與知本管堂齋伯邸希貝勒以正紅旗護軍參領取本處三等侍衛送放副護軍參領咨有本處三等侍衛鄭魁係正紅旗滿洲人堪以保送入放等語當蒙堂諭即將該員保送遂理行稿以備咨覆該管云

京報照錄 ○廣西巡撫沈秉成跪 奏爲煙瘴要缺同知需員謹懇 聖恩俯准揀員補授以裨地方事竊照太平府明江同知李宗庚准其告假開缺回籍係於光緒十四年五月二十日奉 旨後五日行文按廣西照限一百日減半計算扣至七月十五日接到部文開缺應扣七月三十日截缺所遺員缺係煙瘴題調三年俸滿撤回內地候升之缺例應於太平等五府二州廳內先儘籍隸廣東福建湖南雲南貴州等五省人員揀選補如人地未宜准以別省人員揀選邊人地不宜於別府別州內先儘籍隸五省人員揀選該處地當邊要現值籌辦邊防一切整飭撫綏緝暴安良尤關緊要非精明幹練之員弗克勝任迭與藩臬兩司於太平等五府二州廳內及內地實缺同知籍隸廣東等五省並籍隸別省合例應題應補人員內逐加遴選非現居要缺即人地未宜一時實無可調之員伏查定例州縣以上如遇例應題調缺出及煙瘴地方俱准升調兼行又道府以至同知知州如係奉 旨命往或督撫題明留於該省候補者無論應題應調應補之缺該督撫擇其人地相宜者悉准先儘補用又廣西龍勝通判明江同知等三十四缺水土最爲惡毒別省人員不服習應於內地揀選籍隸廣東福建湖南雲南貴州等省人員題調補如無合例堪調之人准以候補人員請補或以應升人員請升均比照三十四缺揀選定例一律於籍隸廣同知員缺無論請調請補請升時均先儘籍隸廣東等五省人員揀選如實在人地未宜准其聲明再以別省人員揀選至龍勝通判等三十四缺請調請補請升亦應一律變通比照百色直隸廳同知之例辦理以歸畫一而資治理等因在案今太平府明江同知係煙瘴題調要缺按例應以太平等五府二州廳內籍隸廣東福建湖南雲南貴州等省人員請調請補請升查實缺內地及應補應升班內雖有籍隸五省之員與此缺人地未宜未便稍涉遷就茲於籍隸別省人員內逐加遴選查有補用同知直隸州知州恩隆縣知縣能繼軒年五十三歲安徽六安直隸州人由監生中式同治庚午科舉人光緒二年丙子 恩科會試中式進士引 見奉 旨以知縣即用欽此簽掣廣西光緒三年三月二十二日到省四年二月委署昭平縣知縣是年在廣西藩庫遵例報捐同知銜五年正月御昭平縣事十月委署賀縣知縣七年奉文准補武宣縣知縣九月初二日到任因殺斃越南邊匪案出力保奏請以同知直隸州知州在任補用經吏部核議於光緒九年五月二十日具奏奉 旨依議欽此嗣補今職奉部覆准委署梧縣知縣御事後飭赴嗣任於光緒十二年十一月初二日到任該員才具明幹精力強健能耐煙瘴以之請補太平府明江同知實屬人地相宜雖非太平等五府二州廳內籍隸五省人員例得題請揀補撫藩司馬丕瑤臬司張聯桂會詳前來相仰懇 天恩俯念邊隴要區需員孔亟准以補用同知直隸州知州恩隆縣知縣能繼軒請補太平府明江同知於煙瘴要缺可收得人之效如蒙 俞允俟該員經手事竣照例給咨送部 引見恭候 欽定至所遺恩隆縣知縣員缺係苗疆三年俸滿在任候升之缺例應由外揀員調補俟接准部覆再行遴員請補該員任內奏行倒俸案件除欽奉 恩詔寬免外祇有一件因蒼梧縣流犯樂懷應在配脫逃一案應將疏脫流犯一名之兼轄官蒼梧縣事恩隆縣知縣能繼軒照例罰俸六個月逃犯照案緝拿此外並無降罰住俸停升等案亦無已經咨參未奉部覆事件合併陳明謹會同兩廣總督臣張之洞恭摺具奏伏乞 皇太后 皇上聖鑒 勅部核議施行謹 奏奉 硃批吏部議奏欽此

⌒講起居注官翰林院侍講學士奴才志銳跪 奏爲八旗氏族歲久蕃衍應請 旨續修通譜以冀世系專爲攸腾牒之學古昔所重支派之別歷久彌紛雍正十年奉 諭纂修八旗氏族通譜蓋盧書所謂平章百姓典至重也奴才伏讀原書紀載詳修於 國初以來勳勞閥閱罔不悉備便世職之家念服勳之祖德單寒之族厲光大之初心禋魏書之志官氏用意尤深惟是書告成乾隆九年迄今已百四十年其間世爵之增錫佐領之添設與夫檢隸各府移防外省原書所載已多不同及今攈摭冊徵家譜猶有可考昔歐陽修撰唐書宰相世系尚特立表示史不詳氏族後人猶譏之況滿洲八旗世受 國恩忠良輩出豈可使小史之掌英賢之糹闕而無徵乎應請 旨特派大臣開局續修詳定體例以彰 盛典以後酌定年限或五十年或三十年一修庶幾世序昭然便於考核奴才鼎昧之見是否有當伏乞 皇太后 皇上聖鑒謹 奏奉 旨已錄

三板等物俱全該船身長有一百六十六英尺闊有十九尺倚艙深有十英尺其機器房深有五英尺其機器可抵五十匹馬力其載貨之噸丁方共得二百二十五英尺之闊投定之後卽交價資四份之一餘款限於六日內價清所有拍賣章程另有西字錄明　諸君有合意者請如期　玉瑞投買此佈　大英一千八百八十九年三月六號　寺盧得主告白

頂上精妙眼鏡出售

啟者余之眼鏡前在本坡發售幸蒙諸仕商賞識獎譽良多瀰以事往華現已由華海再抵叻中攜有眼鏡甚多到叻以爲發售此次攜到各眼鏡均甚精美在華之日經李傅相及王公大臣等均到購買深蒙獎許謂余之眼鏡製造精巧非他人所能及以故一時士大夫採買者甚衆現到本坡暫寓拋球塲大酒店第十一號房內擬住至西本月下浣卽起程回歐倘　諸君有欲購買眼鏡及詢目疾者祈早惠臨相商至於有患目症到來詢問者分文不受特此佈聞

大英一千八百八十九年三月六號　西人羅倫士謹啟

開設西塾

啟者余自離歐洲曾在天津創設西塾有年專教華人子弟誦習英文英語日精通中國正音能以華語詮解英字以故一時從游者甚衆所奈體弱多病於該處水土不甚合宜故從醫教改就南洋現將欲設西塾於希利街陳大夫第對門以便教習　諸君子弟如欲在塾中居住幷供膳者均無不可　諸君有子弟欲就塾者請向叻報館內向薛君有禮詢問便得特此佈聞

大英千八百八十九年三月二號　英國業師司[illegible]啟

退股聲明

○啟者新加坡賭間口第六號門牌新義利原係　林士彬　葉光潮　吳周泰　林紫英四人合夥創建出水雜貨生理茲緣林士彬葉光潮二人志圖別業願將自己名下股份抽出經於本月廿七日核算清楚自後新義利生理盈虧均與林士彬葉光潮無涉倘該新義利號有與各寶號往來交易賬對爭端惟吳周泰林紫英是問先此聲明以免後論

光緒十五年正月廿九日　林士彬　葉光潮啟

輪船出色

○啟者茲本號新由歐洲購造仲安輪船來叻記船係二枝桅三層艙所有極大箱頭可由二樂入艙起落貨物甚爲便捷其一二號客位舖設整齊卽三號客位亦殊潔淨通風便於行客而且船身堅固駕駛快捷每點鐘可行英水里十二里半爲爪亞各埠諸船之冠茲特將此船與金德勝檳榔二船更番由叻往來加勝吧井里汶三寶壠諸處每禮拜內均有啟行倘　諸君有欲附搭船者請至敝火船館內相商便得特此佈聞

大清光緒十四年十二月初四日　山仲號謹啟

諭示

○欽命署理大小比叻等處地方事務正使薛　爲曉諭事照得新政局新章招人種植胡椒甘蜜其章程計開五款　一如有爲種植二項餉地者不取地價　二種植至三年之後方將該地丈量豎界且量地公費照例而行至出牙蘭紙之後每年每衣咭納稅銀一角正　三在出口地方每坦胡椒抽稅銀三角正每担甘蜜抽銀一角五分　四除鹹水巴嗎所管地方外準其煮鴉片不用納稅賣鴉片不用領牌　五以上章程準行七年其餉地之人必有所限不能過多

大清光緒十　年九月初八日　大英一千八百八十五年十月十五號　示

RIGAND'S KANAGA WATER.

列監于那芽花露水　○此水係以士那芽花所製其花出自日本國中香冠凡卉乃列顚君在日本採辦載回法京製成此水以故其香甚清而其用亦甚善如皮膚有皴裂等病抹此香水固能愈痒尤可解蚊口之毒若以此香水和水盥洗圖能令人肌膚嫩滑顏色光潤且瘡癬不生本藥房製成此種花露水銷流已久遐邇傳揚不料近有德商仿照本藥房所造此水以圖射利其實氣味遠遜過隔霄壤　諸尊有購買此水者請看以下所列第一欵之西字標頭本藥房所用製載此水之樽係有浮凸字樣如下所列第二欵式且有西字註明列顚公司字樣如標各均有紅書號樣始爲眞貨否則係爲混冒尚祈愼購至於各式人等有假冒本藥房花露水或由中外處運來或在本坡發售一經本藥房查出定必嚴行控究至本藥房之花露水係託新嘉坡藥房麥加君代售並未開枝別處幷此聲明此佈

'KANAGA DEPOSE"

4430.

MORRHUOL.

模好呂解毒葆元藥丸　○此丸崇治虛損吐血花柳傳毒咳嗽哮喘目痛重舌等症其效如神且不惟解毒並且能驅和營衛葆養精神現在法英美等國醫士所用花柳敗毒之藥均用此丸無不藥到病解立見春回若服此丸須仿照服魚肝油之法要緩緩吞下必於用飯時吞服一二粒切勿驟爲急吞以背服法此丸係以樽裝計每樽計一百粒茲託新嘉坡藥房麥加君處代售此佈

大英十一月八號

SANTAL MIDY,

—Dr. Midy's Sandal Oil Capsules.

檀香油藥粒　○此藥係製成油質以薄皮一重裹作粒形以便易吞而其藥力能崇治花柳淫毒白濁白帶癃閉一切等症如症雖香痛服之立止而服藥後約歷二三日卽見奇功但所患過重者須每日吞服六次每次吞服二粒至痊愈後宜再服十日庶得消除後患永絕根株但服此藥時宜戒色慾忌氣怒節勞動等事幸勿自誤致職藥力之不神也坡此藥託交新嘉坡藥房麥加君處代售此佈

FRUIT JULIEN.

浮律如里鴉藥糖　○此藥糖係採鮮果之汁加以藥料和製成塊略如糖粒氣味甘佳而其功效較於蓖油爲日無論男婦老幼均能服食且其味有如糖菓最爲適口尤爲小兒所愛其藥力均可治膽汁太多重舌頭痛鬱結大便不通斑疹血熱血毒以及皮膚發癢等症服之亦可涼血行滯且能令臟腑滌淨瘋疾亦除但服之法宜於臨睡時服一二粒至翌早飲茶一杯須與即覺大便通和身體爽快現此藥託交新嘉坡大藥房麥加君處寄售此佈

大英北方商務火燭保險有限公司告白

啓者本行兩代理大英北方商務保險公司事代　特啓兼保洋面平安貨物　惠顧諸本公司更會設火燭保險以保帷中平安貨店相宜茲將價列如左　一號保險每值百元保費銀五角其另加回十八仙與投保者　七油保險每值百元保費銀一元五角亦加回十八仙　凡決保險每值百元保費銀一元二角五仙亦加回十八仙　雜貨保險其貨置於丹戎巴葛貨棧內者每值百元保費銀一元其亦加回十八仙其餘各貨如欲買保者請至本行面商價甚相宜此佈

大英一千八百八十六年十一月二十九號　年　代理人明嚕也洋行謹啟

三鼎酒出賣

啟者本行督辦歐洲馳名三鼎洋酒米助發售其酒係曰頭次式發售有年沽飲　諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三鼎酒欵式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後　諸君沽買本行白頭三鼎酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭註華字新嘉坡厰粥嗎也公司者始係佳若此字樣部屬僞冒請爲細認特此佈　聞

大英一千八百八十五年十二月十九號　明嚕也公司謹啟

本月初五日行情

胡椒上　五元四十二元　新個七五百四十二元
上甘蜜　三十六元六角二五　嗎什蜜　七元九角
叻角椒　十九元八角半　白椒上　三十四元
金不行情　金條一個　六元六角
叻嗶嘰　一百兩兌　二百卅六扁
爪哇銀　一百元兌　一百八十六扁
銀錢行情　銀行利息　十二八仙
倫敦　銀行現銀票　銀行出　三元七角半
商人三十日期票　一百元貼銀行　一元七角半
廈門　銀行現銀票每百元貼銀行　五角
商人三十日期票　一百元　七角五占
加勝巴　銀行現銀票每百元價　一百八十三扁
商人三十日期票　一百八十七半
嘛里末　銀行現銀票一百元價　一百八十三扁
商人三拾日期票　一百八十七半
孟買　銀行現銀票一百元價　一百八十三扁
商人三十日期票　一百八十七半
蘇加嘞　銀行現銀票一百元價　一百八十三看
商人三十日期票　一百八十七半
外埠那　銀行現銀票一百元價　一百八十三扁
商人三十日期票　一百八十七半
香港光　銀行現銀票一百元價　二百拾九扁半
打電信　二百拾九扁半
商人三十日期票　二百廿五扁半
[illegible]加坡　打電信　現銀票一百元價　二百二十扁
打電信　二百二十扁
商人三十日期票　二百廿六扁
[illegible]十行　[illegible]　十二扁
商人三十日期　七十四扁

火船開行

加勝巴	茂老牙輪船	初六日	上午九點	開　行
萬里洞	萬發順火船	初六日	上午十一點	萬成號
坤甸	又	又	又	又
西貢	易治誉輪船	初六日	下午三點	開　行
日裡	顛爾密火船	初六日	下午三點	棉示必洋行
實勝越	那萬奐輪船	初六日	下午四點	瑞泰號
網咯	海律勝輪船	初六日	下午四點	開　行
淵水	萬系成火船	初六日	下午一點	豐源號
香港	滊陳輪船	初六月	上午十一點	開　行
上海	又	又	又	又
檳榔嶼	亞只利士火船	初六日	下午一點	開　行
英京	又	又	又	又
檳榔嶼	知搭多士輪船	初六日	下午四點	開　行
網咯	顧山火船	初六日	下午二點	開　行
麻六甲	北斫火船	初六日	下午二點	豐源號
望加麗	又	又	又	又
碩頂	又	又	又	又
北斫	又	又	又	又
禝	復安輪船	初六日	下午一點	豐源號
英京	民爾榜士輪船	初七日	上午十一點	開　行
麻六甲	萬里洞輪船	初七日	下午三點	豐興號
吉壠	又	又	又	又
柯勝攬保	又	又	又	又

Printed and Published by SEH KWE LAY, at the,,LAT PAU" Press, ,No. 24 Malacca Srteet Singapore